Miteinander füreinander im Leben und im Glauben

Insieme in cammino nella vita e nella fede

Pfarrbrief der Pfarrei Maria Himmelfahrt Meran

Bollettino parrocchiale Santa Maria Assunta Merano

29/11/2026 – 20/12/2026
Nr./no. 22/2026

Gemeinsam auf dem Weg durch den Advent
In cammino insieme verso il Natale

Con la prima domenica di Avvento inizia nella nostra parrocchia un cammino speciale attraverso questo tempo santo. Mentre ci prepariamo al Natale, guardiamo con gratitudine anche ai 70 anni della Parrocchia Santa Maria Assunta: nel gennaio 1956 la parrocchia è stata costituita giuridicamente e il 22 settembre 1957 è stata consacrata la nostra chiesa parrocchiale.
Le nostre catechiste hanno pensato, per le quattro domeniche di Avvento, a un piccolo percorso di accompagnamento. Ogni domenica saremo guidati da una parola del Vangelo, da un simbolo e da un breve spunto per la vita quotidiana. In questo modo desideriamo, come comunità, rimetterci in cammino verso il Signore e, allo stesso tempo, rileggere con riconoscenza la storia della nostra parrocchia.
In questo contesto, sul lato destro della chiesa, costruiremo passo dopo passo il nostro presepe. Tutti sono cordialmente invitati a fermarsi davanti al presepe durante l'Avvento, osservare i segni e lasciarsi accompagnare dai pensieri e dagli impulsi che vi troveranno. Questo cammino ci aiuti a vivere l'Avvento con maggiore consapevolezza, a rafforzare la nostra comunità e a prepararci con cuore aperto alla nascita di Cristo.

Mit dem ersten Adventssonntag beginnen wir in unserer Pfarrgemeinde einen besonderen Weg durch diese heilige Zeit. Während wir uns auf Weihnachten vorbereiten, schauen wir zugleich mit Dankbarkeit auf 70 Jahre Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt: Im Jänner 1956 wurde unsere Pfarrei rechtlich errichtet, und am 22. September 1957 wurde unsere Pfarrkirche geweiht.
Unsere Katechetinnen haben für die vier Adventssonntage einen kleinen Begleitweg durch den Advent vorbereitet. An jedem Sonntag begleitet uns ein Leitwort aus dem Evangelium, ein Symbol und ein kurzer Impuls für den Alltag. So wollen wir uns als Gemeinschaft neu auf den Herrn ausrichten und zugleich dankbar auf den Weg unserer Pfarrei schauen.
Passend dazu wird auf der rechten Seite der Kirche Schritt für Schritt unsere Krippe aufgebaut. Alle sind herzlich eingeladen, im Laufe des Advents zur Krippe zu gehen, die Zeichen zu betrachten und die Gedanken mitzunehmen, die uns dort erwarten. Möge dieser Weg uns helfen, den Advent bewusst zu leben, unsere Gemeinschaft zu vertiefen und uns mit offenem Herzen auf die Geburt Christi vorzubereiten.

70 Jahre Pfarrgemeinde
70 anni di comunità parrocchiale

Gemeinsam auf dem Weg durch den Advent
In cammino insieme verso il Natale

Eine Geschichte der Gnade, eine Zukunft voller Hoffnung
Una storia di grazia, un futuro di speranza

Dazu wird in der Kirche – Schritt für Schritt – unsere Krippe aufgebaut.
In chiesa, passo dopo passo, sarà allestito il nostro presepe.



1. Adventssonntag
1ª Domenica di Avvento
29.11.2026

SEID WACHSAM! / VEGLIATE!

Wege und Brücken / Strade e ponti

Wir beginnen den Weg und legen die Grundlage der Krippe.
Iniziamo il cammino e poniamo le basi del presepe.





2. Adventssonntag
2ª Domenica di Avvento
06.12.2026

BEREITET DEM HERRN DEN WEG!
PREPARATE LA VIA DEL SIGNORE!

Steine – Gemeinschaft / Pietre – Comunione

Wir räumen Hindernisse aus dem Weg und bauen Gemeinschaft.
Rimuoviamo gli ostacoli e costruiamo comunione.





3. Adventssonntag
3ª Domenica di Avvento
13.12.2026

FREUT EUCH! / RALLEGRATEVI!

Häuser – Miteinander / Case – Comunità

Die Häuser geben dem Dorf Gestalt:
Zeichen einer lebendigen Gemeinschaft.
Le case danno forma al villaggio:
segno di una comunità viva.





4. Adventssonntag
4ª Domenica di Avvento
20.12.2026

HIER BIN ICH! / ECCOMI!

Krippenfiguren – Dienst / Personaggi – Servizio

Die Krippenfiguren kommen dazu: Menschen, die – wie Maria, Josef und die Hirten – mit ihrem Ja den Weg Gottes mitgehen.
Aggiungiamo i personaggi del presepe:
persone che, come Maria, Giuseppe e i pastori,
con il loro "si" seguono il cammino di Dio.



Liturgie nella parrocchia di Santa Maria Assunta
Gottesdienste in der Pfarrei Maria Himmelfahrt

GIORNO E DATA TAG UND DATUM	ORA UHRZEIT	OCCASIONE ANLASS
Sa - Sa **28.11.**	**17.00** **18.30**	***Santa Messa prefestiva con benedizione di corone di Avvento*** *per def. Liliana.* ***(Acc. musicale: Coro del sabato)*** ***Vorabendgottesdienst mit Adventkranzsegnung*** *Eucharistiefeier für Angelo Costa (1. Jtg), für Josef Mair (3. Jtg)*
Domenica **Sonntag** **29.11.**	 **9.00** **10.30** **18.00**	**1a Domenica d'Avvento / 1. Adventsonntag** *(Letture: Is 63,16b-17.19b; 64,2-7; Sal 79; 1Cor 1,3-9 ; Mc 13,33-37.)* *(Lesungen: Jes 63,16b–17.19b; 64,3–7; Ps 80; 1 Kor 1,3–9; Mk 13,33–37.)* ***P f a r r g o t t e s d i e n s t mit Adventkranzsegnung*** *Eucharistiefeier für Michele Di Cagno (6. Jtg); für Magdalena Laner Oberhauser (7. Jtg); für Ignaz Haller u. Martin Navarro; für Ida Holzner; als Dank u Bitte für alle Engel; für die Armen Seelen* ***S a n t a M e s s a d e l l a c o m u n i t à (Acc. mus.: Coretto)*** ***con benedizione di corone di Avvento*** *per def.ti Luigia e Agostino.* ***Santa Messa decanale*** *per def.ti Fam Anzelini.*
Lu – Mo 30.11.	**7.45** **17.00** **20.15**	***Laudes - Morgenlob*** ***Santa Messa*** *(in cappella) per def.ti Nella, Donato e Lucia.* ***RnS Preghiera comunitaria e catechesi*** *(Hauskapelle)*
Ma – Di 01.12.	**9.00** **17.00**	***Müttergebet*** *(Hauskapelle)* ***Santa Messa*** *(in cappella)*
Me – Mi 02.12.	**7.45** **17.00** **20.00**	***Laudes - Morgenlob*** ***Santa Messa bilingue/ zweisprachiger Gottesdienst*** *(in cappella)* *Eucharistiefeier für Maria Wenin (Jtg), Anna u. Rosa Wenin* ***Freude am Wort Gottes*** *mit Timm Harder u. Mario Gretter (Carduccistraße 31* ***La gioia della Parola*** *con Timm Harder e don Mario Gretter (Via Carducci 31)*
Gi – Do 03.12.	**6.30** **17.00** **17.30** **18.00**	***Rorate*** *- Eucharistiefeier für Filomena Geiser u. Marta Geiser Stizzoli; für Verst. der Fam. Staffler u. Kohlhaupt (**Mus. Gestaltung: Gaulsänger)*** ***Santa Messa*** *(in cappella)* ***sec.int.*** ***Adorazione silenziosa / Anbetung in Stille*** *(in cappella)* ***Spuren des Friedens - Konflikt und Konfliktbewältigung*** *(Pfarrzentrum)*
Ve – Fr 04.12.	 **17.00** **17.30**	***Hl. Barbara - Santa Barbara*** ***Santa Messa*** *(in cappella)* ***Incontro con la Parola*** *(in cappella)*
Sa – Sa **05.12.**	**17.00**	***Santa Messa bilingue con il rito di ammissione di Sofia Hamdani al catecumenato e la visita di San Nicolò*** ***Zweisprachiger Vorabendgottesdienst mit Besuch des heiligen Nikolaus*** *per def.Pierino Taranto; def.ti Aurelia e Ippazio.* ***(Accompagnamento musicale: Coro del sabato)*** ***keine Eucharistiefeier in deutscher Sprache***

Domenica Sonntag 06.12.		**2a Domenica d' Avvento - San Nicolò, patrono della città di Merano** *(Letture: Is 40,1-5.9-11; Sal 84; 2Pt 3,8-14 ; Mc 1,1-8.)* **2. Adventsonntag - Hl. Nikolaus, Stadtpatron von Meran** *(Lesungen: Jes 40,1–5.9–11; Ps 85; 2 Petr 3,8–14; Mk 1,1–8.)*
	10.00	***Santa Messa bilingue della comunità in occasione della giornata dei disabili col vescovo mons. Ivo Muser*** *per def.Adriana; def.ti Domenico, Maria Rosa; Alberto e Beatrice.* ***Festgottesdienst mit Bischof Ivo Muser anlässlich des Welttages der Menschen mit Behinderung (Gestaltung: Gruppo diocesano per la Pastorale dei disabili und Familienchor)***
	18.00	***Santa Messa decanale***
Lu – Mo 07.12.	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa*** *(in cappella)*
	20.15	***RnS Preghiera comunitaria e catechesi*** *(Hauskapelle)*
Ma – Di 08.12.		***Solennità dell'Immacolata Concezione della Beata Vergine Maria*** *(Letture: Sap 6,12-16; Sal 62; 1 Ts 4,13-18; Mt 25,1-13.)* ***Hochfest der Unbefleckten Empfängnis Mariens*** *(Letture: Sap 6,12-16; Sal 62; 1 Ts 4,13-18; Mt 25,1-13.)*
	9.00	***Festgottesdienst*** *Eucharistiefeier für Albert Mall (10. Jtg) u. Katherina Kaserer (10. Jtg); für Helmut Zischg u. Eltern; für Katharina Mair; für Verstorbene der Fam. Komar* ***Musikalische Gestaltung: Bläsergruppe der Stadtmusikkapelle***
	10.30	***Santa Messa della comunità***
	18.00	***Santa Messa decanale***
Me – Mi 09.12.	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa bilingue con preghiera per i cristiani perseguitati/*** ***Zweisprachiger Gottesdienst mit Gebet für verfolgte Christen***
	19.30	***Weihnachtskonzert des Gymme*** *(Pfarrkirche Maria Himmelfahrt)*
	20.00	***Ökumenische Bibelrunde*** *(Gr. Seminarraum)*
	20.00	***Freude am Wort Gottes*** *mit Timm Harder u. Mario Gretter (Carduccistraße 31* ***La gioia della Parola*** *con Timm Harder e don Mario Gretter (Via Carducci 31)*
Gi – Do 10.12.	**6.30**	***Rorate -*** *Wortgottesfeier mit Gebetsanliegen für Erwin Mayr u. Verstorbene der Fam. Mayr u. Gögele (**Vorstand: Monika S., Mus. Gest.: Jugendkapelle)***
	17.00	***Santa Messa*** *(in cappella)*
	17.30	***Adorazione silenziosa / Anbetung in Stille*** *(in cappella)*
Ve – Fr 11.12.	**17.00**	***Santa Messa*** *(in cappella)*
	17.30	***Incontro con la Parola*** *(in cappella)*
Sa - Sa 12.12.	**17.00**	***Santa Messa prefestiva*** *per def.ti Enea e Gemma.* ***(Acc. musicale: Coro del sabato)***
	18.30	***Vorabendgottesdienst*** *Eucharistiefeier für Biagio Pistone; für Paula Nußbaumer*
	20.00	***Taizé-Gebet (Salvatorianerinnen Obermais)***

Domenica Sonntag 13.12.		**3a Domenica d'Avvento - "Gaudete" - 3. Adventsonntag** *(Letture: Is 61,1-2.10-11 ; Lc 1,46-50.53-54 ; 1Ts 5,16-24 ; Gv 1,6-8.19-28.)* *(Lesungen: Jes 61,1–2a.10–11; Lk 1,46-54; 1 Thess 5,16–24; Joh 1,6–8.19–28)*
	9.00	***P f a r r g o t t e s d i e n s t -*** *Eucharistiefeier für Regina Holzknecht Pertoll (30. Todestag); für Leb. u. Verst. der Fam. Seeber u. Ladstätter; für Ignaz, Adolf u. Alois Oberhauser; für die Eltern Johann u. Stefania Raich; für Leb. u. Verst. der Fam. Lentini u. Sanvido,* für Verst. der Fam. Schweizer
	10.30	***S a n t a M e s s a d e l l a c o m u n i t à (Acc. mus.: Nello)***
	18.00	***Santa Messa decanale***
Lu – Mo 14.12	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa*** *(in cappella)*
	20.15	***RnS Preghiera comunitaria e catechesi*** *(Hauskapelle)*
Ma – Di 15.12.	**9.00**	***Müttergebet*** *(Hauskapelle)*
	17.00	***Santa Messa*** *(in cappella)*
Me – Mi 16.12.	**7.45**	***Laudes - Morgenlob***
	17.00	***Santa Messa bilingue/ zweisprachiger Gottesdienst*** *(in cappella)*
	19.00	***Weihnachtskonzert der Carl-Wolf-Schule*** *(Pfarrkirche M. Himmelfahrt)*
	20.00	***Freude am Wort Gottes*** *mit Timm Harder u. Mario Gretter (Carduccistraße 31* ***La gioia della Parola*** *con Timm Harder e don Mario Gretter (Via Carducci 31)*
Gi – Do 17.12.	**6.30**	***Rorate - Eucharistiefeier (Gestaltung: kfb)***
	17.00	***Santa Messa*** *(in cappella)*
	17.30	***Adorazione silenziosa / Anbetung in Stille*** *(in cappella)*
Ve – Fr 18.12.	**17.00**	***Santa Messa*** *(in cappella) per def.ti Anna; Ndreze e Carolina.*
	17.30	***Incontro con la Parola*** *(in cappella)*
Sa - Sa 19.12.	**17.00**	***Santa Messa prefestiva (Acc. musicale: Coro del sabato)***
	18.30	***Vorabendgottesdienst mit Feier der Versöhnung -****Eucharistiefeier für Barbara Fischer; für Barbara Höllrigl Pezzuto, Barbara Schöpf u. Josef Höllrigl*
Domenica Sonntag 20.12.		**4a Domenica d'Avvento / 4. Adventsonntag - Goldener Sonntag** *(Letture: 2Sam 7,1-5.8b-12.14a.16; Sal 88; Rm 16,25-27; Lc 1,26-38.)* *(Letture: 2 Sam 7,1–5.8b–12.14a.16; Ps 89; Röm 16,25–27; Lk 1,26–38.)*
	9.00	***P f a r r g o t t e s d i e n s t -*** *Eucharistiefeier für Johann Tschenett (1. Jtg); für Walburga Staffler u. Mauro Palma, für Verst. der Fam. Holzner u. Laimer; für die Armen Seelen, für Armin Bacher und Hans Gruber* ***(Musik. Gest.: Meraner Singfreunde)***
	10.30	***S a n t a M e s s a d e l l a c o m u n i t à*** *per def. Tecla Turco.* ***con battesimo di Amelia Ruoli (Acc. mus.: Nello)***
	18.00	***Santa Messa decanale***

Confessioni e colloqui - Beichtgespräch

Possibilità di confessione nella chiesa dei cappuccini in Via delle Corse

Tutti i giorni da martedì a sabato tra le ore 10.00 e 11.30.

Beichtmöglichkeit bei den Kapuzinern am Rennweg an den Werktagen:

Jeden Tag von Dienstag bis Samstag von 10.00 bis 11.30 Uhr

Nella chiesa di Santa Maria Assunta: *tutti i sabati dalle ore 15.45 alle 16.45.*

In der Kirche Maria Himmelfahrt: *jeden Samstag von 15.45 bis 16.45 Uhr.*

Gemeinschaftsleben - Vita di comunità

Offenes Singen: Wir laden am **Samstag, den 05. 12. 2026 um 15.00 Uhr** ins Pfarrzentrum der Pfarre M. Himmelfahrt zum offenen freien Singen mit unseren Musikanten Walter, Richard und Giuseppe ein. Alle sind herzlich willkommen. Wir sind kein Chor und es sind keine besonderen Kenntnisse vorausgesetzt, denn wir singen, weil es uns Freude bereitet und auch um ein paar gemütliche Stunden in Gemeinschaft zu verbringen. Wir freuen uns auf dein Kommen! *Andrea, Walter, Richard und Giuseppe*

Spuren des Friedens: Am **Donnerstag, 3. Dezember von 18.00 bis 20.00 Uhr** findet im großen Seminarraum im Pfarrzentrum ein interaktiver Dialogabend zum Thema "Kreativer Umgang mit Konflikten" mit Dietlinde Perathoner und Leo statt. Herzlich eingeladen!

Weihnachtssterne um Leukämiekranken zu helfen

Am Dienstag, den 8. Dezember werden auch dieses Jahr nach der Messe auf dem Kirchvorplatz Weihnachtssterne angeboten.

Weihnachtsfeier St. Nikolaus: Alle Senioren sind zur Weihnachtsfeier mit der Meraner Stubnmusig am **Donnerstag, den 17. Dezember 2026** um **14.30 Uhr** im Nikolaussaal am oberen Pfarrplatz eingeladen. Anschließend gibt es Tee und Gebäck. *Die Seniorenleitung.*

Aktion Sternsingen 2027: Wir werden die Sternsinger am Stephanstag, den 26.12.2026, beim Gottesdienst aussenden und die Sternsingeraktion am Dreikönigsfest, den 06.01.2027, um 10 Uhr beim Gottesdienst der Völker abschließen. **Voraussichtlich werden die Sternsinger am Montag, 28. und Dienstag, 29. Dezember in unserer Pfarrgemeinde unterwegs sein.** Gerne kommen sie auch zu Ihnen, um mit ihrem Spruch und Segenswunsch Freude zu bringen und Geld für viele Projekte zu sammeln. **Wünschen Sie den Besuch der Sternsinger, so melden Sie sich bitte bis Sonntag, den 20. Dezember zwischen 18.00 und 20.00 Uhr bei Kathrin Mall (+39 3495764569).** Gerne können Sie Ihre Anmeldung auch am Sonntag nach dem Gottesdienst in der Pfarrbibliothek hinterlegen. Wir freuen uns auf zahlreiche Meldungen!

Knödelsonntag: Caritas Gruppe sagt ein herzliches Vergelt`s Gott!

- den Schülern*innen und Frau Priska Holzer der Fachschule Tisens für Hauswirtschaft und Ernährung (Frankenberg)
- dem Gasthaus Kienegg und dem Berggasthof Talbauer
- Hugo Hartmann u. Hugo Erhard für die Finanzierung der Lebensmittel
- den vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, vor allem den Jugendlichen
- den Gästen, welche die köstlichen Knödel und Kuchen gegessen und viel gespendet haben. Mit den Spenden können wir vielen Menschen in unserer Pfarre helfen und die Caritas der Diözese Bozen-Brixen unterstützen.

Liebe Vertreterinnen und Vertreter unserer Pfarrgruppen! Wir bitten euch, uns einige Fotos von euren Aktivitäten zur Verfügung zu stellen. Ihr könnt diese gerne auf einem USB-Stick während der Bürozeiten im Pfarrbüro oder nach dem Sonntagsgottesdienst in der Bibliothek abgeben. Wie bereits in den vergangenen Jahren möchten wir die schönen und vielfältigen Eindrücke aus dem Leben unserer Pfarrgruppen beim Neujahrsumtrunk im Pfarrzentrum präsentieren und so gemeinsam auf das vergangene Jahr zurückblicken. **Abgabefrist: Freitag, 18. Dezember 2026.** Wir freuen uns über eure Beiträge und bedanken uns ganz herzlich für eure Mithilfe und die gute Zusammenarbeit!

Unser neuer Pfarrgemeinderat 2026–2031

Wir freuen uns über unseren jungen, zweisprachigen Pfarrgemeinderat, in dem Frauen und Männer verschiedener Generationen vertreten sind. Seine Aufgabe ist es, die Anliegen der Gläubigen wahrzunehmen, gemeinsam über Ideen und Vorschläge zu beraten und gute Entscheidungen zum Wohl unserer Pfarrgemeinde zu treffen. Wir danken allen, die sich bereit erklärt haben, im Pfarrgemeinderat mitzuwirken und Verantwortung zu übernehmen. Für die kommenden fünf Jahre wünschen wir unserem Pfarrgemeinderat eine gute und fruchtbare Zusammenarbeit, viel Freude und Gottes Segen!



Il nostro nuovo Consiglio pastorale parrocchiale 2026–2031

Siamo lieti di avere un Consiglio pastorale parrocchiale giovane e bilingue, composto da donne e uomini di diverse generazioni. Il suo compito è ascoltare le esigenze dei fedeli, riflettere insieme su idee e proposte e prendere decisioni condivise per il bene della nostra comunità parrocchiale. Ringraziamo di cuore tutti coloro che si sono resi disponibili a far parte del Consiglio pastorale parrocchiale e ad assumersi questa responsabilità. Auguriamo al nostro Consiglio un quinquennio di proficua collaborazione, ricco di gioia e accompagnato dalla benedizione del Signore!

GRUPPO SCOUT A.S.C.I. DEL MERANO 3 AD ASSISI



In Pellegrinaggio sulle tracce di San Francesco.

Nell'anno in cui ricorre il giubileo per gli 800 anni dalla morte di S.Francesco, Patrono d'Italia e delle Coccinelle e dei Lupetti, il nostro Gruppo Scout ha ritenuto opportuno organizzare e vivere un pellegrinaggio nella città del Santo proprio nell'anno di attività che lo porterà al traguardo significativo dei primi 80 anni di storia. Sfruttando il periodo delle vacanze scolastiche di novembre, da giovedì 5 a sabato 7 il pellegrinaggio ha preso il via con un programma impegnativo ma culturalmente e spiritualmente rilevante.

Partito da Merano alle ore 9.00, il Gruppo ha fatto come prima tappa sosta al Santuario della Verna (AR), luogo dove S.Francesco ricevette le stimmate. Prima di salire nel centro storico di Assisi, il Gruppo ha fatto poi visita alla Basilica di Santa Maria degli Angeli, dove sono conservate la Porziuncola, la cappella del Transito (eretta nel punto dove Francesco morì 800 anni fa), e il celebre Roseto che ancora oggi fiorisce senza spine.



Nella giornata di venerdì 6, accompagnati da una leggera pioggia che non ha rovinato i programmi, il Gruppo ha potuto non solo ammirare nella Basilica di San Francesco, gli affreschi di Giotto, ma raccogliersi in meditazione anche presso la tomba del Santo. Nel corso della giornata sono stati visitati diversi luoghi significativi della vita di Francesco, come Piazza del Comune, la Cattedrale di San Rufino, la Chiesa Nuova, eretta dove sorgeva la casa paterna del Santo, e il Santuario della Spogliazione in Piazza del Vescovado, che oggi accoglie anche le spoglie di S.Carlo Acutis.

Infine, si è visitata la Basilica di S.Chiara, figura da sempre accostata a Francesco e tra le prime a seguirne l'esempio e ad abbandonare il proprio rango nobiliare per consacrarsi alla preghiera e alla povertà.

Sabato, ultimissima tappa del pellegrinaggio ha portato gli Scout ed i pellegrini nuovamente fuori dalle mura di Assisi e a confrontarsi con la semplicità del Santuario di Rivotorto dov'è conservato il cosiddetto "Sacro Tugurio". È proprio in questa piccola contrada che inizialmente Francesco aveva scelto di vivere in preghiera e in povertà con i suoi primi compagni, accanto ai reietti ed ai lebbrosi, e dove dettò le prime norme di vita per la sua nuova comunità; ed è proprio da qui che si ripartiti per Merano.

Durante la durata del pellegrinaggio, gli Scout e tutti i partecipanti hanno vissuto in serena armonia momenti di aggregazione e di complicità: la preparazione dei pasti, la pulizia dei locali, agli immancabili momenti espressivi scout, giochi, canti, ma anche la S.Messa e vissuto la cerimonia della consegna del fazzolettone di Gruppo a Giovanni.

Forte di questa esperienza, il Gruppo guarda ora al prossimo traguardo dei suoi primi 80 anni e vuole lanciare un appello a tutta la nostra comunità parrocchiale: **i preparativi per festeggiare il nostro anniversario sono già iniziati ma AIUTATECI AD APRIRE IL BRANCO DEI LUPETTI! Non sarebbe una festa dignitosa non avere un Branco attivo proprio in occasione dei nostri primi 80 anni di storia!**

Chiunque desidera ricevere notizie sul Gruppo e le sue attività può rivolgersi in parrocchia oppure contattare direttamente Stefano al numero 320-0115051. È sempre possibile avvicinarsi al nostro Gruppo Scout, in qualsiasi momento dell'anno, e sono parecchi i bambini e le famiglie della nostra Comunità che potrebbero avvicinarsi e conoscerci meglio. *Gruppo Scout Merano 3°*



«Lasciate che tutti vengano a me»

In occasione della Giornata internazionale delle persone con disabilità, il gruppo di lavoro diocesano per la pastorale delle persone con disabilità invita cordialmente alla **celebrazione eucaristica bilingue presieduta dal Vescovo Ivo Muser, domenica 6 dicembre 2026, alle ore 10.00**, nella nostra chiesa parrocchiale di Santa Maria Assunta a Merano.

Al termine della celebrazione ci ritroveremo nella Sala polifunzionale per un piccolo rinfresco. Tutti sono cordialmente invitati a vivere insieme un momento di comunione e di condivisione!

Un'ora insieme

Hai un'età compresa tra i 10 e i 14 anni? Hai voglia di passare un'ora in compagnia con nuovi amici svolgendo varie attività: giochi, lavoretti, discussioni, visite e approfondimenti della Bibbia? **Ci troviamo mercoledì 9 dicembre alle 16.30 nel piazzale della nostra parrocchia.** *catechista Paola*



Le Stelle di Natale AIL – Un dono di speranza

Martedì 8 dicembre, in occasione delle Sante Messe, i volontari dell'AIL (Associazione Italiana contro Leucemie, Linfomi e Mieloma) saranno presenti con un banchetto sul sagrato della nostra chiesa. Con una donazione minima di 15 euro sarà possibile ricevere una Stella di Natale oppure una stella di cioccolato al latte o fondente, contribuendo così a sostenere la ricerca scientifica e l'assistenza ai pazienti ematologici. Un piccolo gesto di solidarietà per donare speranza. Grazie di cuore per il vostro sostegno!

Dolci e artigianato dai giovani neocatecumenali

C'è un gruppo di venti giovani delle comunità neocatecumenali di Merano, che desidera rispondere all'invito di Papa Leone XIV a raggiungerLo alla Giornata Mondiale della Gioventù che si terrà in Corea nell'agosto 2027. Per partecipare a questo evento di fede, di speranza e di amicizia organizzano attività di autofinanziamento, come la **vendita natalizia di dolci e artigianato** che ospiteremo all'uscita delle S. Messe del **12 e 13 dicembre**.
Anche una piccola donazione è preziosa! *don Damian Petk*

Un anno di vita parrocchiale attraverso le immagini

Care rappresentanti e cari rappresentanti dei nostri gruppi parrocchiali! Vi chiediamo gentilmente di mettere a nostra disposizione alcune fotografie delle attività svolte dai vostri gruppi durante l'anno. Potrete consegnarle su una chiavetta USB presso l'ufficio parrocchiale, durante gli orari di apertura. Come negli anni passati, in occasione del brindisi di inizio anno presso il Centro parrocchiale, desideriamo condividere le numerose e belle testimonianze della vita dei nostri gruppi, per rivivere insieme i momenti più significativi dell'anno trascorso e valorizzare la ricchezza della nostra comunità parrocchiale. **Termine per la consegna: venerdì 18 dicembre 2026.** Grazie di cuore per la vostra collaborazione, la vostra disponibilità e il vostro prezioso impegno nella nostra comunità!

Cantori della Stella 2027: Presumibilmente i Cantori della Stella passeranno nelle case della nostra parrocchia **lunedì 28 e martedì 29 dicembre**. Saranno lieti di farvi visita per portare gioia nelle vostre case con i loro canti, messaggi ed auguri di benedizione, raccogliendo offerte a sostegno di numerosi progetti di solidarietà.
Se desiderate ricevere la visita dei Cantori della Stella, vi invitiamo a prenotarvi entro domenica 20 dicembre, telefonando a Kathrin Mall (+39 349 576 4569) tra le ore 18.00 e le ore 20.00. Attendiamo con piacere le vostre adesioni!

Spenden im November- Offerte di novembre:

Für die Pfarre / per la parrocchia*: Qigong (300€); Spende Friedensdialog (100€); von Ungenannt A.L. (70€).* Im lieben Gedenken an Richard Haller von den Angehörigen (50€) und an Regina Wwe. Pertoll geb. Holzknecht von den Angehörigen (50€); von Frau Rosalie Reichl (50€). ***Für die Caritas:*** Anlässlich des Geburtstages von Frau F.A.D. (50€), von Hedwig Mair (10€), von Willi Klotz (20€). ***Vergelt's Gott - Grazie di cuore!***

Rinnovo della nostra sacrestia: Negli ultimi dieci giorni **tutti i locali della nostra sacrestia sono stati accuratamente puliti, riordinati e ritinteggiati.** In seguito al furto di alcuni mesi fa, è stata inoltre installata una **nuova porta blindata sotto il tabernacolo** ed è stata rinnovata l'illuminazione della sacrestia dei ministranti. Il costo complessivo dei lavori ammonta a **7.000 euro**. **Un grazie di cuore a tutti i volontari che hanno collaborato attivamente!** Chi desidera contribuire a questi lavori con un'offerta può farlo presso l'ufficio parrocchiale: grazie di cuore per ogni gesto di generosità!



Renovierung unserer Sakristei: In den vergangenen zehn Tagen wurden **sämtliche Räumlichkeiten unserer Sakristei gründlich gereinigt, entrümpelt und frisch ausgemalt.** Nach dem Einbruch vor einigen Monaten wurde zudem **eine neue Sicherheitstür unterhalb des Tabernakels** eingebaut und die Beleuchtung in der Ministrantensakristei erneuert. Die Gesamtkosten der Arbeiten belaufen sich **auf 7.000 Euro**. **Ein herzliches Dankeschön gilt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die tatkräftig mitgearbeitet haben!** Wer diese Renovierungsarbeiten mit einer Spende unterstützen möchte, kann dies gerne im Pfarrbüro tun – herzlichen Dank für jede Unterstützung!

Hinweis: Der nächste Pfarrbrief erstreckt sich über 3 Wochen.
Pfarrbrief 23: 20.12.2026 - 10.01.2027
Bitte Messintentionen rechtzeitig mitteilen.

Avviso: anche il prossimo bollettino parrocchiale coprirà un periodo di tre settimane.
Bollettino parrocchiale n. 23: 20.12.2026 – 10.01.2027
Si prega di comunicare per tempo le intenzioni delle Sante Messe

Spenden für unsere Aktivitäten können Sie auf folgendes Konto überweisen:
Pfarrei Maria Himmelfahrt
Südtiroler Sparkasse – Filiale Obermais
IBAN IT 62 Q060 4558 5910 0000 0440 000

Le offerte a sostegno delle attività parrocchiali possono essere versate sul CC :
Parrocchia Santa Maria Assunta
Cassa Raiffeisen di Lagundo – Filiale di Quarazze
IBAN IT 86 K081 1258 5900 0030 1225 928

Im Namen der Gemeinschaft allen ein herzliches Vergelt's Gott!
A nome della comunità "grazie di cuore a tutti"!

Orario ufficio parrocchiale in Via G. Carducci 38:
Sig. Pino:
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8.45 alle ore 10.30.

Parroco d. Peter / Pfarrer Peter:
lunedì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 10.30.

Bürostunden im Pfarrbüro in der J.-Speckbacher-Straße 24
Frau Annemarie:
Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr

Frau Annemarie ist am Montag, den 7. Dezember 2026, abwesend.
Pfarrer Peter ist vom 9. bis 13. Dezember in Rom. Il parroco don Peter sarà a Roma dal 9 al 13 dicembre per l'incontro del clero con Papa Leone XIV.

Pfarrer Peter / parroco d. Peter:
Mercoledì/mittwochs: dalle ore 9.00 alle 10.30/von 9.00 bis 10.30 Uhr
Si prega di prendere un appuntamento - Bitte immer einen Termin vereinbaren

*Nur für Dringliches - **Tel. +39 348 4599 270 (Peter**) – solo in caso di necessità.*
Dienstag: Tag der persönlichen Einkehr / martedì: giornata di ritiro personale

---

www.smassunta.net
Pfarrsender - 107.2 MHz - Emittente parrocchiale

Pfarrei Maria Himmelfahrt Meran
Josef-Speckbacher-Straße 24
I - 39012 Meran
Tel. 0473 / 447639
Fax 0473 / 207112
pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Parrocchia S. Maria Assunta Merano
Via Giosuè Carducci, 38
I - 39012 Merano
Tel. 0473 / 447567
Fax 0473 8509933
parr.smassunta@gmail.com